

නව පොතක් එම්බුඩ්මේල්

මේරිං බුක්ස් ප්‍රකාශන ආයතනය ඩේව්ල් නෝර්ත්ගේ මාක්ස්වාදය, ඉතිහාසභ සහ සමාජවාදී විජ්‍යානයේ කථනිය ප්‍රකාශයට පත් කරයි

New title now available

Mehring Books publishes "Marxism, History & Socialist Consciousness" by David North

2007 අගෝස්තු 17

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ ප්‍රකාශන ආයතනය වන මේරිං බුක්ස් ඩේව්ල් නෝර්ත් විසින් රැවිත වන ගුන්පියක් පල කර ඇත. එය දැන් අපගේ වෙබ් අධිචරිය හරහා කෙලින් ම මිලදී ගත හැකිය. *Marxism, History and Socialist Consciousness* (මාක්ස්වාදය, ඉතිහාසය සහ සමාජවාදී විජ්‍යානය) නම් වූ එම ගුන්පියට කතුවරයා විසින් ලියන ලද පෙරවදන පහත පල වේ. ශ්‍රී ලංකාවේ සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ ප්‍රකාශන ආයතනය වන කම්කරු මාවත ප්‍රකාශකයන් විසින් මෙය සිංහල භාෂාවෙන් පල කරනු ලැබේ ඇත.

2006 මැයි මාසයේ දි වර්කරස් ලිගයේ (ඇමරිකාවේ සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ පෙරගමන්කරු) හිටපු සාමාජිකයෙන් දෙදෙනෙකු වන ඇලෙක්ස් ස්ටේඩිනර් සහ උරුන්ක් බෙනර් හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ න්‍යායික වැඩ කටයුතු, දේශපාලන පිළිවෙත සහ ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව විවේචනයක් පල කළේ ය. *Objectivism or Marxism* (වෛශ්‍යයිකවාදය ද මාක්ස්වාදය ද) යන මැයෙන් වූ මෙම ලියවිල්ල ජාත්‍යන්තර කම්ටුව තුළ පවතින දේශපාලන හා බුද්ධිමය ජීවිතයේ කතුවන තත්ත්වය ලෙස එහි කතුවරුන් සිතන දෙය සම්බන්ධයෙන් එල්ල කළ සිය විවේචනයේ දි අතිශය ක්ෂමා විරහිත විය. කතුවරුන් වර්කරස් ලිගයෙන් ඉල්ලා අස්ථි ක්‍රියාකාරී විප්ලවවාදී සමාජවාදී දේශපාලනය අතහැර දමා දෙක තුනකට ආසන්න කාලයක් ගෙවී ඇත යන කරුණ සැලකිල්ලට ගත් කළ, ස්ටේඩිනර්ගේ හා බෙනර්ගේ විවේචනවලට ප්‍රතිචාර දැක්වීමට ජාත්‍යන්තර කම්ටුවට කිසිදු සුවිශේෂ වගකීමක් තිබුණ් තැක. කෙසේ වෙතත්, අතිතයේ දි බොහෝ විට සිදු වූ පරිදි, මෙම විවේචනය විප්ලවවාදී ඉතිහාසය,

මාක්ස්වාදී න්‍යාය සහ සමාජවාදී ක්‍රියාමාර්ගය පිළිබඳ වැදගත් ප්‍රශ්න පැහැදිලි කිරීමෙහි ලා අවස්ථාවක් සම්පාදනය කළේ ය. පෘථිවී පිළිතුරක් පිළියෙල කිරීම සඳහා වඩාත් ම බල කළ හේතුව වූයේ ස්ටේඩිනර්-බෙනර් ලියවිල්ල, ඉතිහාසය හා සම්බන්ධිත නව-මොර්ජ්-කවාදය සමඟ සම්බන්ධිත විවිධාකාර වින්තන ගුරු කුලයන්ගේ ආනුහාවයට ලක් වූ සුළු දහොළුවර රැකිකුත් අතර ජනත්‍යා ව්‍යාජ-මාක්ස්වාදී හා සාකල්‍යයෙන් ම ප්‍රතිගාමී සංකල්පවල අව්‍යාජ සාරාංශයක් වීම ය. මූලින් ම 2006 ජූනි 28 දා පල කරන ලද (සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ සහ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ සාමාජිකයන් හා ආධාරකරුවන් අතර බොහෝ හරින (ලද) මෙම වෙළුම තුළ ඉදිරිපත් කර ඇති ලියවිල්ල වන *Marxism, History and Socialist Consciousness* (මාක්ස්වාදය, ඉතිහාසය සහ සමාජවාදී විජ්‍යානය) ස්ටේඩිනර්-බෙනර් ලියවිල්ලට ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ පිළිතුර සි.

Marxism, History and Socialist Consciousness ස්ටේඩිනර් සහ බෙනර් වෙත විද්‍යුත් තැපෑලෙන් යවතු ලැබේ දැන් හරියට ම වසරක කළක් ගත වී ඇත. එය පිරිස්ස්සම් සහගත හා සැලකිලිමත් පිළිතුරක් ලැබේමට සුදුසු¹ එකක් ය යන නිරික්ෂණය ද සහිතව මෙම ලියවිල්ල ලැබුණු බව ඔවුන්ගේ වෙබ් අධිචරිය සඳහන් කර තිබුනි. කෙසේ වෙතත්, ² විප්ලවවාදී ව්‍යාජාරයේ අනාගතයට නොඅඩු දෙයක් එය මත රඳා පවතින් බව ප්‍රකාශ කර ඇති ස්ටේඩිනර් බෙනර් තමන්³ හඳුසි නොවන බවට ද අනතුරු ඇගැවී ය. අඩු ගනනේ මේ සම්බන්ධයෙන් නම් ඔවුන් තමන්ගේ වචනයට අවංක වී තිබේ. බොහෝ දේවල් ඒ මත රඳා පවතින බවට ඔවුන් පවතින ඇති ඔවුන්ගේ පිළිතුර නම් තවමත් මෙලොට එලිය දැක තැක.

ඒහෙත් ලෝකය ඉදිරියට යයි. ස්වයිනර් සහ බෙනර් ඔවුන්ගේ කල් පසුවුනු ග්‍රෑම්යතම කෘතිය එලි දැක්වීමට තවමත් හැකියාවක් ඇතත් අපට පෙනී යන්නේ යම් සීමාවකට සමාන අවස්ථාවක් පසු වී ඇති බව සි. *Marxism, History and Socialist Consciousness* මාක්ස්වාදී නායා සම්බන්ධයෙන් උනන්දු සහගත වඩා පූජුල් ජනකායක අවධානයට ගෙන ඒමෙහි ලා තවදුරටත් බලා සිටිමේ කිසිදු හේතුවක් අපට නොපෙනයි.

මාක්ස්වාදය ද සූපු ධනේශ්වර රුඩ්ල් දාම්ට්‍රිවාදයේ විවිධාකර සමකාලීන රුපාකාරයන් ද අතර පවත්නා ප්‍රගාස් හා සමහන් කළ නොහැකි ආගාධය එලිදැක්වීමෙහි ලා මෙම ලියවිල්ල උද්විකාරක වනු ඇත යන්න මාගේ බලාපාරොත්තුව සි.

චේවිචි නොර්ත්

බුලුවායිට්

2007 ජූනි 28